

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport
Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin
Band: 40 (1983)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

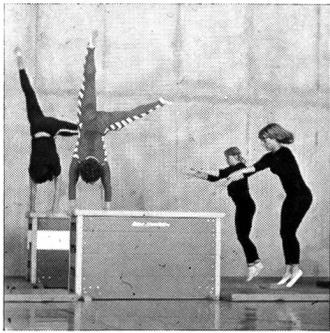
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Progression
dans la
fabrication
d'engins de
gymnastique

Fabrique d'engins de gymnastique,
de sport et de jeux

Alder & Eisenhut AG

Bureau: 8700 Küsnacht ZH
Téléphone 01/910 56 53
Usine: 9642 Ebnat-Kappel SG
Téléphone 074/3 24 24



panzeri®

Vêtements de sport

LE vêtement individuel et le meilleur marché pour **BEAUCOUP**
de sports!



Vous décidez chez nous:

- le modèle
- vos couleurs
- la qualité de l'étoffe
- les enseignes

Dans l'Europe entière,
plus de 10 000 clubs
sont équipés par
PANZERI

Demandez notre
prospectus gratuit!

H. Bühler
Schützenstrasse 39
6430 Schwyz
tél. 043 21 59 36

Les commandes par sim-
ple pièce ne peuvent être
prises en considération

Habillez-vous autrement!
Habillez-vous avec PANZERI!

Le contact avec notre clientèle
est toujours **positif...**

... nous osons le dire
en négatif!

clichélithos
moser SA
biel bienne 032 41 83 83



**240 colonies
de vacances**

sont inscrites chez nous.
Votre demande (qui, quand, quoi, com-
bien) les atteint chaque semaine gra-
tuitement pour vous.

KONTAKT le fait si simple!

KONTAKT
4411 Lupsingen

NOUVEAU
Cabane SFG Bienne-Ville

Les Prés-d'Orvin/Chasseral (1200 m)
3 dortoirs bien agencés de 50 places
8 chambres confortables, 20 lits
cuisine moderne, grande chambre de
séjour avec cheminée
Accès avec voiture (été), place de parc
Été: nombreuses possibilités de ran-
données
Hiver: contrée idéale pour le ski de
fond (50 km de pistes balisées)
4 remonte-pentes, neige assurée

Renseignements: Radio Evard
Bienne-Brügg, Tél. 032 53 12 12



Carite dorlastan®
votre deuxième peau

Nous vous envoyons volontiers
des échantillons ainsi que notre
grand catalogue avec les tout
nouveaux justaucorps en
dorlastan, coton et Helanca.

Carite

Vêtements de gymnastique SA
Hermolingenhalde 1, 6023 Rothenburg
Tél. 041 36 99 81 et 53 39 40



Heuer

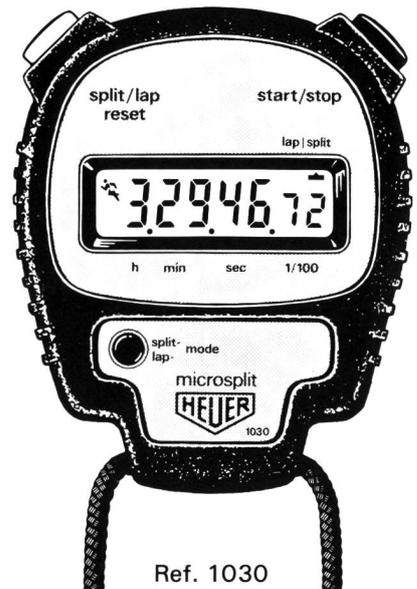
Le temps de l'action

Compteur omnisports



MICROSPLIT

Compteur 9 h. Mode de sélection split (temps intermédiaires cumulatifs), ou lap (temps au tour). Un triangle indique le mode choisi. Départ, arrêt et remise en marche par poussoir vert de droite. Split ou lap et remise à zéro par poussoir blanc de gauche. Mesure jusqu'à 9 h., 59 min. 59.99 sec. Poussoirs avec déclenchement de précision. Boîtier en matière synthétique noire avec cadran couleur argent. Précision du quartz $\pm 0,0004\%$. Durée de la pile 1,5 V supérieure à 2 ans.



Ref. 1030



Heuer. Leader mondial dans le domaine des compteurs.
Spécialiste du chronographe et de la montre de plongée.
Une qualité suisse sans concessions depuis 1860.
Une garantie internationale honorée dans plus de 110 pays.



since 1860 swiss

En vente chez tous les bons horlogers-bijoutiers.